

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

01 أكتوبر 2013

قرار رقم 734 مؤرخ في يتضمن البرنامج البيداغوجي لنيل

شهادة أستاذ التعليم الثانوي في اللغة الإنجليزية

إن وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 المتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 02-319 المؤرخ في 7 شعبان عام 1423 الموافق 14 أكتوبر سنة 2002 يتضمن إنشاء شهادة معلم التعليم الأساسي و شهادة أستاذ التعليم الثانوي،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-500 المؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1426 الموافق 29 ديسمبر سنة 2005 و المحدد لمهام المدرسة خارج الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-111 المؤرخ في 11 رجب عام 1429 الموافق 14 يوليو سنة 2008 والمتضمن تحويل المدرسة العليا للأساتذة المتخصصة في الآداب والعلوم الإنسانية في مدينة الجزائر إلى مدرسة خارج الجامعة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-212 المؤرخ في 11 رجب عام 1429 الموافق 14 جويلية سنة 2008 والمتضمن تحويل المدرسة العليا للأساتذة المتخصصة في الآداب والعلوم الإنسانية بقسنطينة إلى مدرسة خارج الجامعة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-254 المؤرخ في 19 شعبان عام 1430 الموافق 10 غشت سنة 2009 والمتضمن إنشاء مدرسة خارج الجامعة للتعليم التكنولوجي بسكيكدة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 11-301 المؤرخ في 22 رمضان عام 1432 الموافق 22 غشت سنة 2011 والمتضمن إنشاء مدرسة عليا للأساتذة بالأغواط ،
- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12-240 المؤرخ في 8 رجب عام 1433 الموافق 29 مايو سنة 2012، يعدل ويتم المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق 11 أكتوبر سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-77 المؤرخ في 18 ربيع الأول عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي.

بقرار

المادة الأولى: يحدد البرنامج البيداغوجي لنيل شهادة أستاذ التعليم الثانوي في اللغة الإنجليزية وفقا لملحق هذا القرار.



المادة 2: يكلف المدير العام للتعليم والتكوين العالين ومدراء المدارس العليا للأساتذة، كل في ما يخصه، بتطبيق هذا القرار الذي ينشر في النشرة الرسمية لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

حرر بالجزائر في: 01.01.2013....

وزير التعليم العالي والبحث العلمي

محمد مبارك
الأستاذ محمد مبارك



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Arrêté n° 734 du 01 OCT. 2013

Fixant le programme pédagogique en vue de l'obtention du diplôme
de professeur de l'enseignement secondaire en Anglais

Le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique,

- Vu le décret présidentiel n°13-312 du 5 Dhou El Kaada 1434 correspondant au 11 septembre 2013, portant nomination des membres du Gouvernement,
- Vu le décret exécutif n°02-319 du 7 Chaâbane 1423 correspondant au 14 octobre 2002 portant création du diplôme de maître de l'enseignement fondamental, du diplôme de professeur de l'enseignement fondamental et du diplôme de professeur de l'enseignement secondaire
- Vu le décret exécutif n°05-500 du 25 Dhou El Kaada 1426 correspondant au 29 décembre 2005 fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'école hors université,
- Vu le décret exécutif n°08-211 du 11 Rajab 1429 correspondant au 14 juillet 2008 portant transformation de l'école normale supérieure en lettres et sciences humaines d'Alger en école hors université,
- Vu le décret exécutif n°08-212 du 11 Rajab 1429 correspondant au 14 juillet 2008 portant transformation de l'école normale supérieure en lettres et sciences humaines à Constantine en école hors université,
- Vu le décret exécutif n°09-254 du 19 Chaâbane 1430 correspondant au 10 Aout 2009 portant création d'une école hors université d'enseignement technologique à skikda,
- Vu le décret exécutif n°11-301 du 22 Ramadhan 1432 correspondant au 22 Aout 2011 portant création d'une école normale supérieure à laghouat,
- Vu le décret exécutif n°08-315 du 11 Chaoual 1429 correspondant au 11 octobre 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'éducation nationale,
- Vu le décret exécutif n°11-301 du 22 Ramadhan 1432 correspondant au 22 août 2011 portant création d'une école normale supérieure à Laghouat,



- Vu le décret exécutif n°12-240 du 8 Rajab 1433 correspondant au 29 mai 2012 modifiant et complétant le décret exécutif n°08-315 du 11 Chaoual 1429 correspondant au 11 octobre 2008 Portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'éducation nationale,

- Vu le décret exécutif n°13-77 du 18 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 30 janvier 2013, fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

ARRETE

Article 1^{er} : Le présent arrêté a pour objet de fixer le programme des études en vue de l'obtention du diplôme de professeur de l'enseignement secondaire en anglais, conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2 : Le Directeur Général des Enseignements et de la Formation Supérieurs et les directeurs des écoles normales supérieures, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui sera publié au bulletin officiel de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

Fait à Alger le : 01 OCT. 2013

Le Ministre de l'enseignement supérieur
et de la recherche scientifique



أستاذ التعليم الثانوي
لغة انجليزية

الملحق: البرنامج البيداغوجي للسنة الأولى في اللغة الانجليزية

لنيل شهادة استاذ التعليم الثانوي في اللغة الانجليزية

المقاييس	الحجم الساعي الاسبوعي	الحجم الساعي السنوي	معاملات
	دروس	اعمال (موجهة/تطبيقية)	المجموع
تعبير كتابي I	1سا30	3سا	3
نحو I	1سا30	1سا30	2
تقنيات القراءة I	1سا30	1سا30	2
تعبير شفوي I	1سا30	3سا	3
صوتيات I	1سا30	1سا30	1
مدخل الى السانيات I	1سا30	1سا30	1
مدخل الى الحضارة والأدب الغربي I	1سا30	1سا30	1
لغة أجنبية I	1سا30	1سا30	1
تكنولوجيا الاعلام و الاتصال في مجال التعليم I	1سا30	1سا30	1
المجموع	13سا30	9سا	15



الملحق: البرنامج البيداغوجي للسنة الثانية في اللغة الانجليزية

لنيل شهادة استاذ التعليم الثانوي في اللغة الانجليزية

معاملات	الحجم الساعي السنوي			الحجم الساعي الاسبوعي	المقاييس
		المجموع	اعمال (موجهة/تطبيقية)	دروس	
3	سا135	سا430	سا3	سا130	تعبير كتابي II
2	سا90	سا3	سا130	سا130	نحو II
2	سا90	سا3	سا130	سا130	تقنيات القراءة II
3	سا135	سا430	سا3	سا130	تعبير شفوي II
1	سا45	سا130		سا130	صوتيات II
1	سا45	سا130		سا130	مدخل الى اللسانيات II
1	سا45	سا130		سا130	مدخل الى الحضارة والأدب الغربيين II
1	سا45	سا130		سا130	لغة أجنبية II
1	سا45	سا130		سا130	تكنولوجيا الاعلام و الاتصال في مجال التعليم II
15	سا675	سا2230	سا9	سا1330	المجموع



الملحق: البرنامج البيداغوجي للسنة الثالثة في اللغة الانجليزية

لنيل شهادة استاذ التعليم الثانوي في اللغة الانجليزية

معاملات	الحجم الساعي السنوي			الحجم الساعي الاسبوعي	المقاييس
		المجموع	اعمال (موجهة/تطبيقية)	دروس	
3	135سا	4سا30	3سا	1سا30	تعبير كتابي و نحو
2	90سا	3سا	1سا30	1سا30	تعبير شفوي و صوتيات
1	45سا	1سا30		1سا30	لسانيات
1	45سا	1سا30		1سا30	تعليمية الانجليزية كلغة أجنبية: نظرية و تطبيق
1	45سا	1سا30		1سا30	مدخل إلى علم النفس
1	45سا	1سا30		1سا30	التيارات البيداغوجية و المنضومات التربوية
2	90سا	3سا	1سا30	1سا30	أدب بريطاني و أمريكي I
2	90سا	3سا	1سا30	1سا30	حضارة بريطانية و أمريكية I
1	45سا	1سا30		1سا30	تكنولوجيا الاعلام و الاتصال في مجال التعليم III
14	630سا	21سا	7سا30	13سا30	المجموع



الملحق: البرنامج البيداغوجي للسنة الرابعة في اللغة الانجليزية

لنيل شهادة استاذ التعليم الثانوي في اللغة الانجليزية

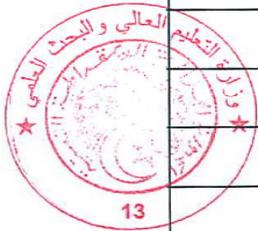
معاملات	الحجم الساعي السنوي			الحجم الساعي الاسبوعي	المقاييس
		المجموع	اعمال (موجهة/تطبيقية)	دروس	
1	سا45	سا30		سا30	لسانيات تطبيقية I
1	سا45	سا30		سا30	تعليمية اللغة الانجليزية كلغة أجنبية
2	سا90	سا3	سا30	سا30	تصميم وتطوير وسائل التعليم
1	سا45	سا30		سا30	تقييم الكتب المدرسية و تصميم البرامج
2	سا90	سا3	سا30	سا30	أدب بريطاني و أمريكي II
2	سا90	سا3	سا30	سا30	حضارة بريطانية و أمريكية II
2	سا90	سا3	سا30	سا30	أدب و حضارة إفريقية I
2	سا90	سا3	سا30	سا30	منهجية البحث في مجال التعليم
1	سا45	سا30		سا30	علم النفس التربوي
14	سا630	سا21	سا730	سا1330	المجموع



الملحق: البرنامج البيداغوجي للسنة الخامسة في اللغة الانجليزية

لنيل شهادة استاذ التعليم الثانوي في اللغة الانجليزية

معاملات	الحجم الساعي السنوي			الحجم الساعي الاسبوعي	المقاييس
		المجموع	اعمال (موجهة/تطبيقية)	دروس	
1	سا45	30سا1		30سا1	لسانيات تطبيقية II
1	سا45	30سا1		30سا1	قضايا ثقافية
1	سا45	30سا1		30سا1	تصميم البرامج
1	سا45	30سا1		30سا1	أدب بريطاني و أمريكي III
1	سا45	30سا1		30سا1	حضارة بريطانية و أمريكية III
1	سا45	30سا1		30سا1	أدب وحضارة إفريقية II
1	سا45	30سا1		30سا1	تيارات بيداغوجية
1	سا45	30سا1		30سا1	تشريع مدرسي
2	سا90	3سا			تدريب ميداني وتقرير التدريب
3	سا135	30سا4			مذكرة التخرج
13	سا585	30سا19		سا12	المجموع



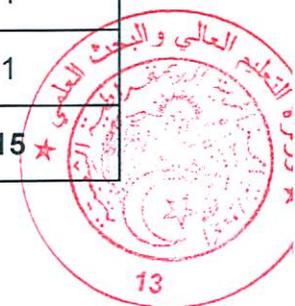
Professeur d'Enseignement Secondaire

Anglais

Annexe : Programme pédagogique 1ère année de langue anglaise

en vue de l'obtention du diplôme de Professeur de l'Enseignement Secondaire en langue anglaise (PES)

Modules	Volume horaire hebdomadaire			Volume Horaire Annuel	Coefficients
	Cours	TD/TP	Total		
Expression écrite I	1h30	3h	4h30	135h	3
Grammaire I	1h30	1h30	3h	90h	2
Techniques de lecture I	1h30	1h30	3h	90h	2
Expression orale I	1h30	3h	4h30	135h	3
Phonétique I	1h30		1h30	45h	1
Introduction à la linguistique I	1h30		1h30	45h	1
Introduction à la civilisation et à la littérature occidentales I	1h30		1h30	45h	1
Langue étrangère I	1h30		1h30	45h	1
Technologie de l'information et de la communication pour l'enseignement I	1h30		1h30	45h	1
Total	13h30	9h	22h30	675h	15



Annexe : Programme pédagogique 2ème année de langue anglaise

en vue de l'obtention du diplôme de Professeur de l'Enseignement Secondaire en langue anglaise (PES)

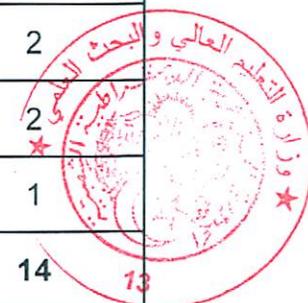
Modules	Volume horaire hebdomadaire			Volume Horaire Annuel	Coefficients
	Cours	TD/TP	Total		
Expression écrite II	1h30	3h	4h30	135h	3
Grammaire II	1h30	1h30	3h	90h	2
Techniques de lecture II	1h30	1h30	3h	90h	2
Expression orale II	1h30	3h	4h30	135h	3
Phonétique II	1h30		1h30	45h	1
Introduction à la linguistique II	1h30		1h30	45h	1
Introduction à la civilisation et à la littérature occidentales II	1h30		1h30	45h	1
Langue française II	1h30		1h30	45h	1
Technologie de l'information et de la communication pour l'enseignement II	1h30		1h30	45h	1
Total	13h30	9h	22h30	675h	15



Annexe : Programme pédagogique 3ème année de langue anglaise

en vue de l'obtention du diplôme de Professeur de l'Enseignement Secondaire en langue anglaise (PES)

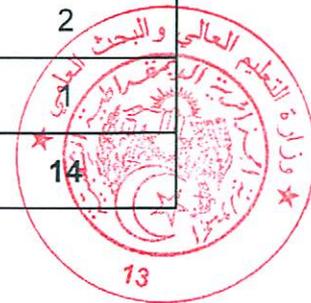
Modules	Volume horaire hebdomadaire			Volume Horaire Annuel	Coefficients
	Cours	TD/TP	Total		
Expression écrite et grammaire	1h30	3h	4h30	135h	3
Expression orale et phonétique	1h30	1h30	3h	90h	2
Linguistique	1h30		1h30	45h	1
Didactique de l'anglais en tant que langue étrangère : théorie et pratique	1h30		1h30	45h	1
Introduction à la psychologie	1h30		1h30	45h	1
Courants pédagogiques et systèmes éducatifs	1h30		1h30	45h	1
Littératures britannique et américaine I	1h30	1h30	3h	90h	2
Civilisations britannique et américaine I	1h30	1h30	3h	90h	2
Technologies de l'information et de la communication pour l'enseignement III	1h30		1h30	45h	1
Total	13h30	7h30	21h00	630h	14



Annexe : Programme pédagogique 4ème année de langue anglaise

en vue de l'obtention du diplôme de Professeur de l'Enseignement Secondaire en langue anglaise (PES)

Modules	Volume horaire hebdomadaire			Volume Horaire Annuel	Coefficients
	Cours	TD/TP	Total		
Linguistique appliquée I	1h30		1h30	45h	1
Didactique de l'anglais en tant que langue étrangère	1h30		1h30	45h	1
Conception et développement d'outils et supports pédagogiques	1h30	1h30	3h	90h	2
Evaluation des manuels d'enseignement et conception des programmes	1h30		1h30	45h	1
Littératures britannique et américaine II	1h30	1h30	3h	90h	2
Civilisations britannique et américaine II	1h30	1h30	3h	90h	2
Littérature et civilisation africaines I	1h30	1h30	3h	90h	2
Méthodologie de la recherche dans l'enseignement	1h30	1h30	3h	90h	2
Psychopédagogie	1h30		1h30	45h	1
Total	13h30	7h30	21h	630h	14



Annexe : Programme pédagogique 5ème année de langue anglaise

en vue de l'obtention du diplôme de Professeur de l'Enseignement Secondaire en langue anglaise (PES)

Modules	Volume horaire hebdomadaire			Volume Horaire Annuel	Coefficients
	Cours	TD/TP	Total		
Linguistique appliquée II	1h30		1h30	45h	1
Thèmes de cultures	1h30		1h30	45h	1
Elaboration des programmes	1h30		1h30	45h	1
Littératures britannique et américaine III	1h30		1h30	45h	1
Civilisations britannique et américaine III	1h30		1h30	45h	1
Littérature et civilisation africaines II	1h30		1h30	45h	1
Courants pédagogiques	1h30		1h30	45h	1
Législation scolaire	1h30		1h30	45h	1
Stage pratique et rapport de stage			3h00	90h	2
Mémoire de fin d'étude			4h30	135h	3
Total			12h00	585h	13

